



BOSCH



Registreerige
oma uus seade seade
nüüd portaalis MyBosch
ja kindlustage endale
tasuta eelised:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Nõudepesumasin

SMD8TCX04E

[et] Kasutusjuhend





Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	4	8 Lisafunktsioonid	20
1.1 Märksõnade määratlused	4	9 Varustus	21
1.2 Üldised juhised	4	9.1 Ülemine nõudekorv	21
1.3 Sihtotstarbeline kasutamine	4	9.2 Riiul	21
1.4 Kasutajate ringi piiramine	4	9.3 Extra Clean Zone	22
1.5 Ohutu paigaldamine	5	9.4 Alumine nõudekorv	22
1.6 Ohutu kasutamine	6	9.5 Hoidikud	23
1.7 Kahjustatud seade	8	9.6 Söögiriistade sahtel	23
1.8 Ohud lastele	8	9.7 Nõudekorvide kõrgused	24
1.9 Ohutussüsteemid	9	10 Enne esimest kasutamist	24
2 Varalise kahju vältimine	9	10.1 Esmakordse kasutuselevõtu teostamine	24
2.1 Ohutu paigaldamine	9	11 Pehmendusseade	25
2.2 Ohutu kasutamine	10	11.1 Veekareduse seadistuste ülevaade	25
3 Lapselukk	10	11.2 Pehmendusseadme seadistamine	25
3.1 Elektriline lapselukk	10	11.3 Spetsiaalsool	26
4 Keskkonnakaitse ja säästmine	11	11.4 Pehmendusseadme väljalülitamine	26
4.1 Pakendi käitlemine	11	11.5 Pehmendusseadme regeneereerimine	27
4.2 Energia säästmine	11	12 Loputusseade	27
4.3 Tseoliitkuivatus ②	11	12.1 Loputusvahend	27
4.4 Sensorid	11	12.2 Loputusvahendi lisamiskõrguse seadistamine	28
4.5 Efficient Dry	12	12.3 Loputusseadme väljalülitamine	28
5 Paigaldamine ja ühendamine ...	12	13 Pesuvahendid	28
5.1 Tarnekomplekt	12	13.1 Sobivad pesuvahendid	28
5.2 Seadme ülesseadmine ja ühendamine	12	13.2 Mittesobivad pesuvahendid ..	29
5.3 Heitveeühendus	13	13.3 Juhised pesuvahendite kohta	29
5.4 Joogiveeühendus	13	13.4 Pesuvahendi lisamine	30
5.5 Elektriline ühendamine	13	14 Nõud	31
6 Tutvumine	14	14.1 Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused	31
6.1 Seade	14		
6.2 Käsitselemendid	15		
7 Programmid	17		
7.1 Teave katseinstituutidele	19		
7.2 Favourite ☆	19		
7.3 Intelligent ④	19		

14.2 Nõude paigutamine	31	20.2 Seadme kaitsmine külma vastu	49
14.3 Nõude väljavõtmine	32	20.3 Seadme transportimine	49
15 Põhimõtteline käsitsemine	33	20.4 Kasutatud seadme jäätme- käitlus	50
15.1 Seadme ukse avamine	33	21 Klienditeenindus	50
15.2 Seadme sisselülitamine	33	21.1 Tootenumber (E-Nr), tootmis- number (FD) ja järjekorranu- mber (Z-Nr)	50
15.3 Programmi seadistamine	33	21.2 AQUA-STOP garantii	51
15.4 Lisafunktsiooni sea- distamine	33	22 Tehnilised andmed	51
15.5 Aja eelvaliku seadistamine ...	33	22.1 Teave vaba ja avatud lähte- koodiga tarkvara kohta	51
15.6 Programmi käivitamine	33	23 Vastavusdeklaratsioon	52
15.7 Programmi katkestamine	34		
15.8 Programmi katkestamine	34		
15.9 Seadme väljalülitamine	34		
16 Põhiseadistused	34		
16.1 Põhiseadistuste ülevaade	34		
16.2 Põhiseadistuste muutmine ...	37		
16.3 Kellaaja seadistamine	37		
17 Home Connect	38		
17.1 Home Connecti sea- distamine	38		
17.2 Remote Start 	38		
17.3 Smart Start ¹	39		
17.4 Andmekaitse	39		
18 Puhastamine ja hooldamine ...	39		
18.1 Pesukambri puhastamine	39		
18.2 Puhastusvahendid	39		
18.3 Nõuanded seadme hool- damiseks	40		
18.4 Masina hooldus 	40		
18.5 Sõelasüsteem	41		
18.6 Pihustitorude puhastamine ...	42		
18.7 Extra Clean Zone-i puhastamine	42		
19 Tõrgete kõrvaldamine	43		
19.1 Heitveepumba puhastamine	48		
20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	49		
20.1 Seadme demonteerimine	49		

¹ Olenevalt seadme varustusest

1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Märksõnade määratlused

Siit leiate käesolevas kasutusjuhendis kasutatud märksõnade tähenduse.

HOIATUS

Järgige neid juhiseid, et hoida ära võimalikke raskeid või surma põhjustavaid vigastusi.

TÄHELEPANU

Järgige alltoodud juhiseid, et hoida ära seadme kahjustusi või muud varalist kahju.

Märkus: See viitab olulisele teabele.

1.2 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.3 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- majapidamishoolduse pesemiseks.
- suletud ruumides kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu näiteks: köögialas töötajatele kauplustes, büroodes ja muus töökohas; põllumajanduslikes ettevõtetes; klientide poolt hotellides, motellides ja muudes tüüpilistes elamiskeskondades; hommikusöögiga pensionites.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2500 m merepinnast.

1.4 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teosta-

takse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.5 Ohutu paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.

- ▶ Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Kasutage alati seadme tarnekomplektis sisalduvat võrgujuhet.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmikella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.

- ▶ Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
- ▶ Märge mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriette-võtte poole.

Seadme ja torude/juhtmete vaheline kontakt võib tekitada torude/juhtmete, nt gaasitorude ja elektrijuhtmete defekti. Korrodeerunud gaasitorust väljuv gaas võib süttida. Kahjustatud elektrijuhe võib tekitada lühise.

- ▶ Veenduge, et seadme ja torude/juhtmete vahel on vähemalt 5 cm ruumi.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.

- ▶ Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külge sein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval kaubandusvõrgus või meie klienditeeninduses.

⚠ HOIATUS – Ümberkukkumisoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1.6 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Tõsise tervisekahjustuse oht!

Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.

- ▶ Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhi-seid ja kasutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.
- Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.
- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või töõstuslikke, koos alumiiniumesemetega (nt õhupuhastite rasva-filtrite või alumiiniumpottidega), nt masina hoolduseks.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.

- ▶ Õnnetuste vältimiseks, nt komistamise tõttu, avage seadme uks ainult nõude sissepanemiseks ja väljavõtmiseks.
 - ▶ Ärge istude ega seiske avatud seadme uksele.
- Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söõgiriistade korvi allapoole või pange need noahoidikusse või söõgiriistade sahtlisse.

⚠ HOIATUS – Põõletuste oht!

Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest välja.

- ▶ Programmi töõtamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Elektrilõõgi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilõõgi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuumade ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soõjusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Tseoliidi väljapuhkeava läheb kuumaks ja võib tekitada põletusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tseoliidimahuti väljapuhkeava.

1.7 Kahjustatud seade

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käituge pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk50*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

1.8 Ohud lastele

⚠ HOIATUS – Lämmumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.

- ▶ Kui see on olemas, kasutage lapselukku.
- ▶ Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseta.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Muljumisoht!

Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.

- ▶ Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

⚠ HOIATUS – Keemiliste põletuste oht!

Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.

- ▶ Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite jääke.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.

- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

1.9 Ohutussüsteemid

Kaitske lapsi seadmest tulenevate ohtude eest.

Seade on varustatud lapselukuga → *Lk 10*.

2 Varalise kahju vältimine**2.1 Ohutu paigaldamine****TÄHELEPANU**

Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasinaga alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga

naga paigaldamise kohta mõlema kodumasinaga montaažijuhendis.

- ▶ Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažijuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb seda nende kodumasinade tootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinade alla või peale.
- ▶ Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende kodumasinade peale või alla paigaldada.

- ▶ Kõigi kodumasinatate ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasina montaažjuhendit.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekahade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.

Seadme ja veetorude vaheline kontakt võib tekitada veetoru korrosiooni ja veetoru võib muutuda ebatihedaks.

- ▶ Veenduge, et seadme ja veetoru vahel on vähemalt 5 cm ruumi. See ei puuduta tarnekomplekti kuuluvaid joogiveeliitmiku ja heitveeliitmiku torusid.

Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.

- ▶ Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega lõigake neid.
- ▶ Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.
- ▶ Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.

Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.

- ▶ Veenduge, et veesurve veevarustuses oleks minimaalselt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

2.2 Ohutu kasutamine

TÄHELEPANU

Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.

- ▶ Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahutada.

Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

Pesuvahend võib veepehmenus-seadet kahjustada.

- ▶ Lisage veepehmenus-seadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.

Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage aurpuhastit.
- ▶ Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
- ▶ Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinate käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

3 Lapselukk

Lapselukuga kaitsete lapsi seadmest tulenevate ohtude eest. Seade on varustatud elektrilise lapselukuga.

3.1 Elektriline lapselukk

Elektriline lapselukk raskendab seadme ukse avamist.

Seadistusega "Child-proof lock" on elektriline lapselukk aktiveeritud. Automaatne ukse avamine → Lk 12 inaktiveeritakse.

→ "Põhiseadistused", Lk 34

HOIATUS Lämbumisoht!

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja seetõttu lämbuda.

- ▶ Aktiveerige lapselukk ja sulgege seadme uks.

→ "Seadme ukse avamine", Lk 33

4 Keskkonnakaitse ja säästmine

4.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

4.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- ✓ Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.
- "Programmide", Lk 17

Muutke sensori seadistus väärtusele Standard.

- ✓ Tarbimisväärtused vähenevad.
- "Sensorid", Lk 11

Tseoliitkuivatus aitab automaatselt energiat säästa.

→ "Tseoliitkuivatus ☺", Lk 11

4.3 Tseoliitkuivatus ☺

Seade on varustatud tseoliidimahuti-ga. Tseoliitkuivatuses saab säästa energiat.

Tseoliit on mineraal, mis suudab talletada ja taas loovutada niiskust ning soojusenergiat.

Pesuetapis kasutatakse soojusenergiat pesuvee soojendamiseks ja mineraali kuivatamiseks.

Kuivatusfaasi ajal talletab mineraal pesuruumis leiduva niiskuse ja vabaneb soojusenergia. See soojusenergia puhutakse pesuruumi kuiva õhuga. Seeläbi on võimalik kiire ja parem kuivatamine.

Tseoliitkuivatus on sellega energiasäästlik.

Märkused

- Et tseoliitkuivatuse talitlusvõimet mitte piirata, ärge asetage nõude osi otse tseoliidimahuti sisetõmbeava ja väljapuhkeava ette. Ärge asetage temperatuuritundlike nõude osi otse tseoliidimahuti väljapuhkeava ette.
→ "Seade", Lk 14
- Termiliste kahjustuste vältimiseks seadmel ärge eemaldage seadme sisemusest sinna püsivalt paigaldatud osi.

4.4 Sensorid

Sensortechnika kohandab automaatprogrammides programmi käiku ja programmi tugevust olenevalt määrdumise astmest ja liigist.

Sensortechnikal on erinevad tundlikkuse astmed, mida saate põhiseadistustes muuta.

→ "Põhiseadistuste muutmine", Lk 37

Sensori aste Kirjeldus

Standard	Optimaalne seadistus erinevatele nõudele ja suurtele mustusekoogustele. Energiasäästlik ja veesäästlik.
----------	---

Sensori aste	Kirjeldus
Sensitive	Kohandab programmi tugevust, et eemaldada toidujäägid tõhusalt ka vähe määratud nõudelt. Energiakulu ja veekulu kohandatakse vastavalt sellele.
Very sensitive	Kohandab programmi tugevust raskendatud kasutustingimustele, nt tugevalt kinnikuivanud toidujääkide korral. Soovitatav seadistus ökoloogiliste ja mahe date väikeste toimeainekogustega vahendite korral. Energiakulu ja veekulu kohandatakse vastavalt sellele.

4.5 Efficient Dry

Seadme uks avaneb kuivatusfaasi ajal automaatselt. Sellega saavutatakse eriti säästlik kuivatamine. Parimate kuivatustulemuste saavutamiseks oodake programmi lõpp ära, enne kui võtate nõud välja. Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "Finished".

Kui automaatne ukse avamine on inaktiveeritud, suureneb energiakulu ja enamasti lühendatakse kuivatusfaasi.

→ "Põhiseadistuste ülevaade", Lk34

Olenevalt seadistatud lisafunktsioonist on automaatne ukse avamine inaktiveeritud.

→ "Lisafunktsioonid", Lk20

5 Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks kasutamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

5.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Puuduste korral võtke ühendust müügiesindajaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

Märkus: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarnekomplekti koostis:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Täiendavad infodokumendid
- Montaažimaterjal
- Aurukaitse
- Soola lisamise lehter¹
- Võrgukaabel
- Lühijuhend

5.2 Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögmoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele.

1. Järgige ohutusjuhiseid. → Lk4
2. Järgige elektriühenduse juhiseid.
3. Kontrollige tarnekomplekti ja seadme olekut.

¹ Olenevalt seadme varustusest

4. Vajalikud paigaldusmõõdud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.
Kontrollige kindlat asendit.
6. Paigaldage heitveeühendus.
→ Lk 13
7. Paigaldage joogiveeühendus.
→ Lk 13
8. Ühendage seade vooluvõrku.

5.3 Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdu-
nud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravooluotsikuga.
3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdus.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.

5.4 Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogiveeühendusega.

Joogiveeühenduse paigaldamine

Märkus: Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega.
Järgige Tehnilisi andmeid.
3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdus.

5.5 Elektriline ühendamine

Seadme ühendamine vooluvõrku

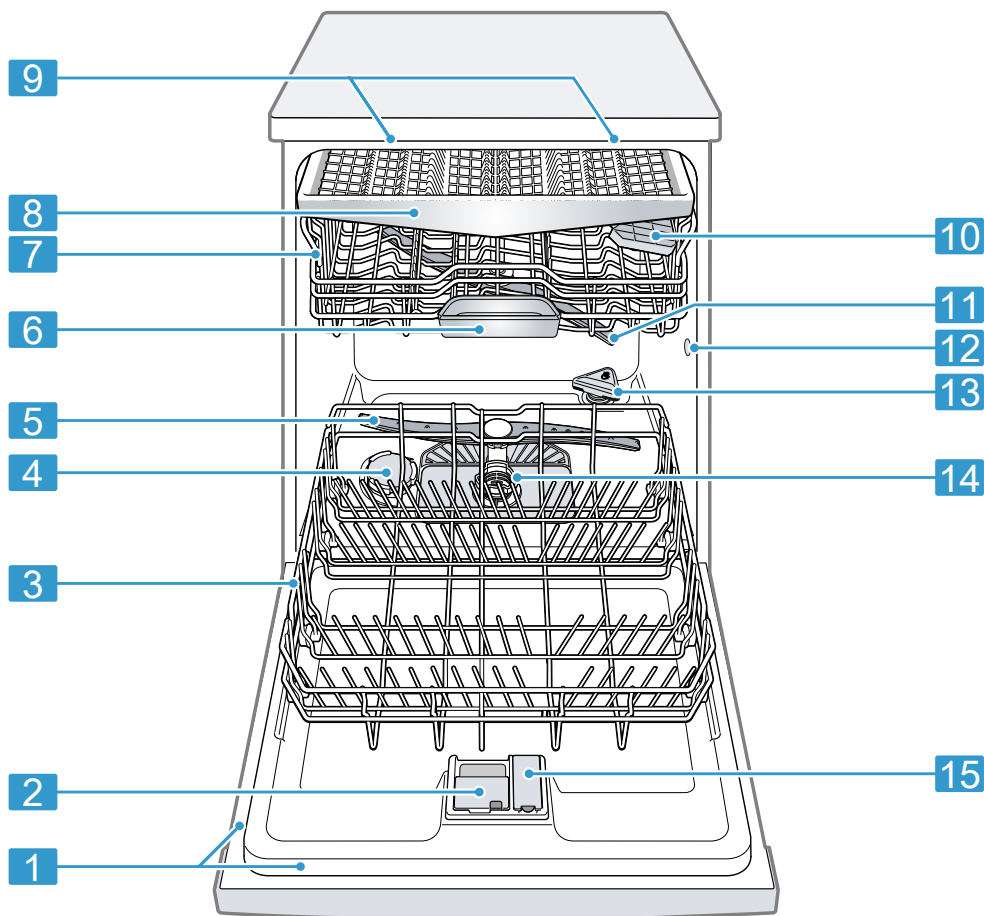
Märkused

- Järgige ohutusjuhiseid → Lk 5.
 - Arvestage, et veekaitsesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage võrgujuhtme pistik seadmega.
 2. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupesasse.
Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.
 3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

6 Tutvumine

6.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1	Tüübisilt	Tüübisilt ja E-number ja FD-number → Lk50. Neid andmed vajate klienditeeninduse → Lk50 jaoks.
2	Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambrisse lisate pesuvahendit. → "Pesuvahendid", Lk28

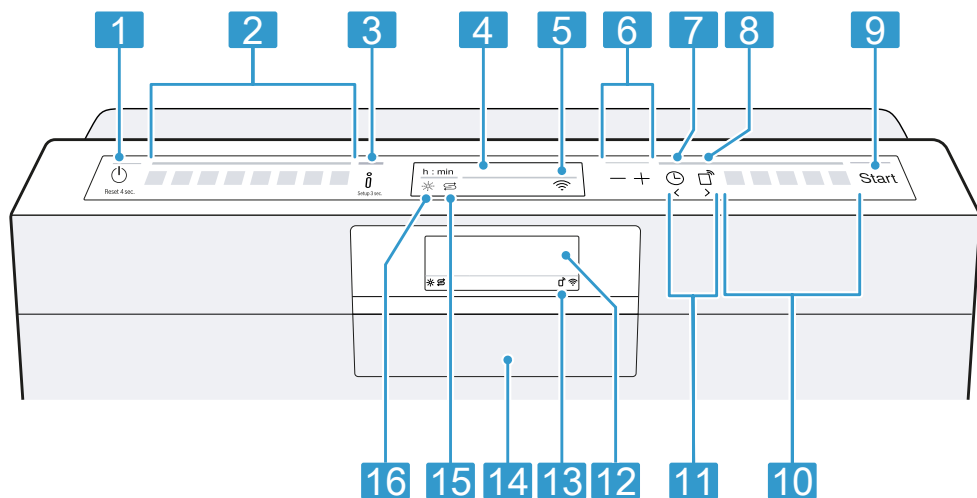
3	Alumine nõudekorv	Alumine nõudekorv → Lk22
4	Spetsiaalsoola varumahuti	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate spetsiaalsoola. → "Pehmendusseade", Lk25
5	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumiiniumi nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → "Pihustitorude puhastamine", Lk42
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuvahendi kambri tabletikaussi, kus need saavad optimaalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	Ülemine nõudekorv → Lk21
8	Söögiriistade sahtel	Söögiriistade sahtel → Lk23
9	EmotionLight	Seadme sisevalgustus. → "Põhiseadistuste ülevaade", Lk34
10	Riiul ¹	Riiul → Lk21
11	Ülemine pihustitoru	Ülemine pihustitoru puhastab nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → "Pihustitorude puhastamine", Lk42
12	Tseoliidimahuti sissetõmbeava	Sissetõmbeava vajatakse tseoliitkuivatuseks → Lk11.
13	Tseoliidimahuti väljapuhkeava	Väljapuhkeava vajatakse tseoliitkuivatuseks → Lk11.
14	Sõelasüsteem	Sõelasüsteem → Lk41
15	Loputusvahendi varumahuti	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusvahendit. → "Loputusseade", Lk27







6.2 Käsitsuselemendid

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Mõnede klahvidega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES-/VÄLJAS-nupp  ja lähtetusnupp Reset 4 sec.	Seadme sisselülitamine → Lk33 Seadme väljalülitamine → Lk34 Programmi katkestamine → Lk34
2	Programminupud	Programmid → Lk17
3	Infonupp 	Kui te vajutate  , näitab ekraan teile teavet valitud programmide, lisafunktsioonide ja põhiseadistuste kohta. Kui te vajutate  umbes 3 sekundit, avate menüü. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk37
4	Ekraan	Ekraan näitab teile teavet programmide, lisafunktsioonide või põhiseadistuste kohta. Ekraani ja seadistusnuppude abil saate põhiseadistusi muuta. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk37
5	Näit WLAN	Home Connect → Lk38
6	Seadistusnupud	Põhiseadistuste muutmine → "Põhiseadistuste muutmine", Lk37
7	Aja eelvalik	Aja eelvaliku seadistamine → Lk33
8	Remote Start 	→ "Remote Start  ", Lk38
9	Käivitusnupp Start	Programmi käivitamine → "Programmi käivitamine", Lk33


10	Programminupud ja lisafunktsioonid	Programmid → "Programmid", Lk17 Lisafunktsioonid → "Lisafunktsioonid", Lk20
11	Nupud <>	Nende nuppudega kerite põhiseadistuste vahel. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk37
12	Ekraan ¹	Ekraan näitab teile teavet programmide, lisafunktsioonide või põhiseadistuste kohta. Ekraani ja seadistusnuppude abil saate põhiseadistusi muuta.
13	Näit Remote Start ¹	Kui olete aktiveerinud funktsiooni ja juhte seadet Home Connect rakenduse abil, põleb seadmel näit.
14	Uksekäepide ¹	Avage seadme uks. → Lk33
15	Spetsiaalsoola lisamisaik	Pehmendusseade → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk26
16	Loputusvahendi taseme indikaator	Loputusseade → "Loputusvahendi lisamine", Lk27

7 Programmid





Siit leiata seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiata oma seadme juhtpaneelilt.

Olenevalt valitud programmist võib tööaeg varieeruda. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrumisastmest ja valitud lisafunktsioonist → Lk20. Väljalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg pikeneb ja energiakulu suureneb.



Tarbimisväärtused leiata lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 13 - 16°°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või veesurve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
 Intensiivne 70°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> ▪ potid, pannid, mittetundlikud sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> ▪ kõvasti külgejäanud, pruuniks põlenud, külgekuivanud, tärklis ja valku sisaldavad toidujääd 	Intensiivne: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Eelpesu ▪ Pesu 70 °C ▪ Vahepesu ▪ Loputus 50 °C ▪ Kuivatamine

¹ Olenevalt seadme varustusest

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
Auto Auto 45°-65°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid 	Sensortehnikaga optimeeritud: <ul style="list-style-type: none"> Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrumisest sensortehnika abil.
Eco Eco 50°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid 	Säästlikuim programm: <ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Vahepesu Loputus 35 °C Kuivatus
 Vaikne 50°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid 	Müra järgi optimeeritud: <ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Vahepesu Loputus 35 °C Kuivatamine
 Klaas 40°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> tundlikud nõud, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastid, klaasid ja jalgadega klaasid Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid 	Eriti säästev: <ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 40 °C Vahepesu Loputus 50 °C Kuivatamine
 Express 60°	Nõud: <ul style="list-style-type: none"> mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrumisaste: <ul style="list-style-type: none"> kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid 	Aja järgi optimeeritud: <ul style="list-style-type: none"> Pesu 60 °C Vahepesu Loputus 50 °C Kuivatamine
 Intelligent	Nõud: ¹ <ul style="list-style-type: none"> tundlikud nõud, söögiriistad, temperatuuritundlikud plastid, klaasid ja jalgadega klaasid Määrumisaste: ¹ <ul style="list-style-type: none"> vähesel määral kinni kuivanud, värsked toidujäägid 	Eriti säästev: ¹ <ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 40 °C Vahepesu Loputus 45 °C Kuivatamine

¹ Tehase seadistus

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
 Masina hooldus	Kasutage ainult tühjendatud seadme korral.	Masina hooldus 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", Lk19	-

Märkus: Võrdluses pikem tööaeg Eco 50° programmis tuleneb pikematest leotusaegadest ja kuivatusaegadest. See võimaldab saavutada optimaalseid kuluväärtusi.

7.1 Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi. Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi. Küsimuste esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

7.2 Favourite ☆

Te saate klahvile ☆ salvestada programmi ja lisafunktsiooni kombinatsiooni. Salvestage programm Home Connect rakenduse kaudu või seadmel. Tehases on sellele klahvile salvestatud programm Eelpesu. Eelpesu sobib kõikidele nõude liikidele. Nõud vahepuhastatakse külma loputusega.

Nõuanne: Home Connect rakenduse abil saate täiendavaid programme alla laadida ja klahvile ☆ salvestada.¹

Favourite ☆ salvestamine seadmel

1. Vajutage ☺.

2. Vajutage sobivat programminuppu.
 3. Vajutage sobiva lisafunktsiooni nuppu.
 4. Vajutage 3 sekundit ☆.
- ✓ Valitud programm ja lisafunktsioon vilguvad.
 - ✓ ☆ vilgub.
 - ✓ Programm ja lisafunktsioon on salvestatud.

Nõuanne: Programmi lähtestamiseks tehase poolt salvestatud eelpesu programmile kasutage Home Connect rakendust¹ või lähtestage oma seade tehaseseadistustele.

7.3 Intelligent 🌀


Optimeerige programmi Home Connect rakenduse abil oma tulemuse hindamise teel. Olenevalt rahulolust muudab seade puhastusintensiivsust, kuivatusintensiivsust või programmi kestust.

Programm on rakenduses tehtavate kohandustega kasutatav kõiki liiki nõudele ja määrdumisele.
→ "Home Connect", Lk38

¹ Olenevalt seadme varustusest

8 Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt programmist saate valida teatud lisafunktsioone.

Sümbol	Lisafunktsioon	Kasutamine
))) ⁺	Ekstrakuivatuse	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse loputustemperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. ▪ Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. ▪ Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg pikeneb.
Hygiene ⁺	Hygiene+	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seadme ja nõude kõrgendatud hügieenitasandi saavutamiseks suurendatakse temperatuuri ja seda hoitakse eriti kaua. ▪ Eriti sobiv lõikelaudade või lutipudelite pesemiseks. ▪ Selle funktsiooni pidev kasutamine tõstab hügieenitaset. ▪ Sellega suureneb tööaeg ja energiakulu kasvab.
	Intensiivsoon	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Lülitage tugevalt ja nõrgalt määratud nõude segamini laadimise korral sisse, nt laadige tugevamini määratud potid ja pannid alumisse korvi ja tavapäraselt määratud nõud ülemisse korvi. ▪ Pihustussurvet alumises korvis suurendatakse ja maksimaalset programmi temperatuuri hoitakse kauem. Sellega suureneb tööaeg ja energiakulu kasvab.
Speed ⁺ Perfect	SpeedPerfect+	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 15% kuni 75%¹ võrra. ▪ Lisafunktsiooni saab enne programmi käivitamist ja igal ajal programmi ajal aktiveerida. ▪ Veekulu ja energiakulu suurenevad. <p>Kui te valite selle lisafunktsiooni, on automaatne ukse avamine → <i>Lk34</i> inaktiveeritud.</p>

¹ Olenevalt seadme varustusest

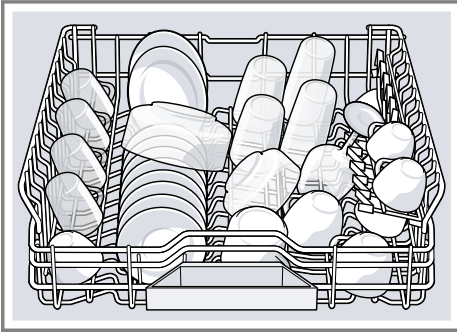
9 Varustus

Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

9.1 Ülemine nõudekorv

Pange tassid, klaasid ja väikesed nõud ülemisse nõudekorvi.



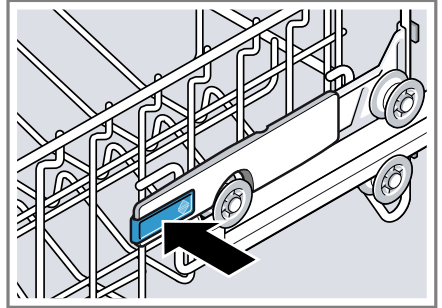
Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

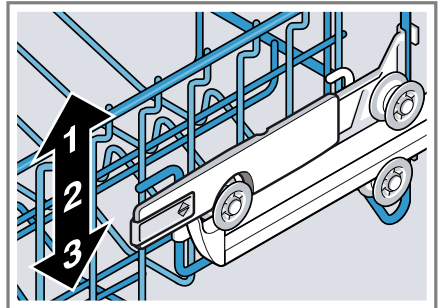
Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükketõkkest.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Nõudekorvi järsu allakukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.

3. Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoobasid sissepoole.



4. Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.



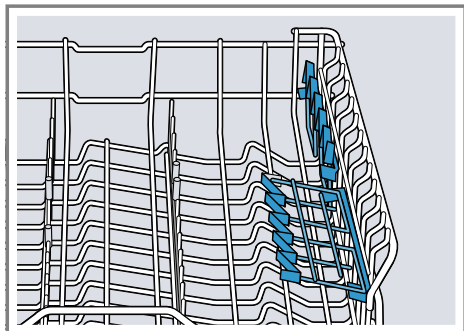
Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

5. Laske hoovad lahti.
- ✓ Nõudekorv fikseerub.
6. Lükake nõudekorv sisse.

9.2 Riitul

Kasutage riulit ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja

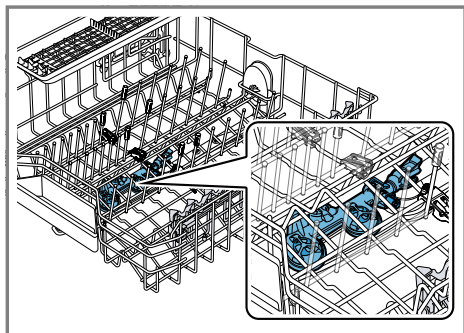
klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.



Kui te riilut ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

9.3 Extra Clean Zone

Kasutage üllemises nõudekorvis määratud nõude põhjalikuks puhastamiseks, nt müslikausside puhul, Extra Clean Zone'i.

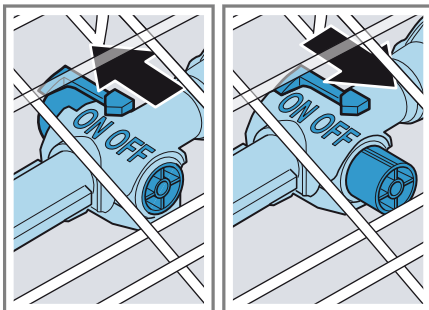


Extra Clean Zone'i seadistamine

Märkus: Kui te käitate oma seadet sisselülitatud Extra Clean Zone'iga, siis tarbimisväärtused suurenevad.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.

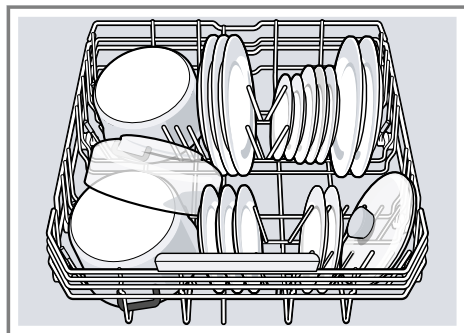
2. Seadke siiber asendisse ON või OFF.



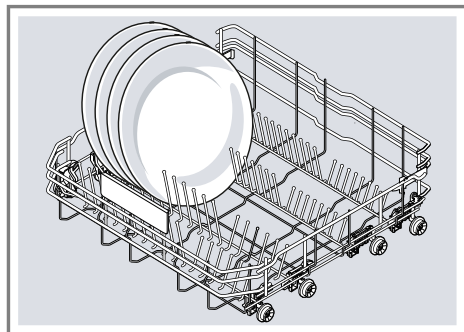
3. Lükake ülemine nõudekorv sisse.

9.4 Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.

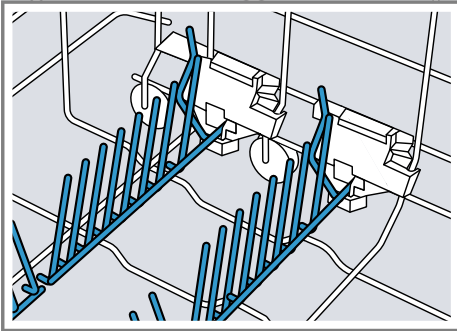


Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 31 cm saate paigutada nagu joonisel näidatud alumisse nõudekorvi.



9.5 Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

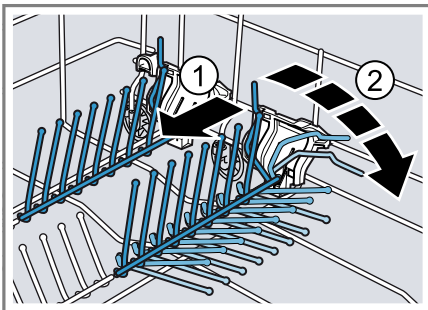


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need üles.

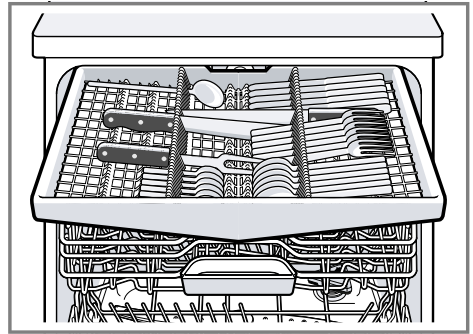
1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.



2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.
- ✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

9.6 Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse.



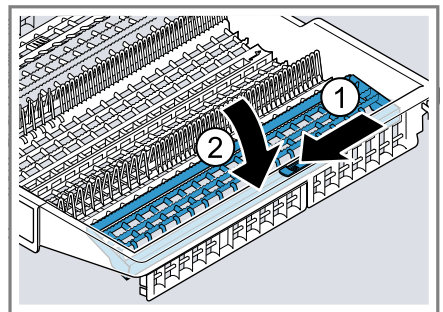
Pange söögiriistad sisse terava lõika-va ja küljega allapoole.

Et saada rohkem ruumi kõrgematele ja laiematele söögiriistadele, saate söögiriistade sahtli ümber ehitada.

Söögiriistade sahtli ümberehitamine

Et kõrgematele ja laiematele söögiriistadele rohkem ruumi saada, võite külgmised restid alla pöörata ja hoidikud ümber pöörata.

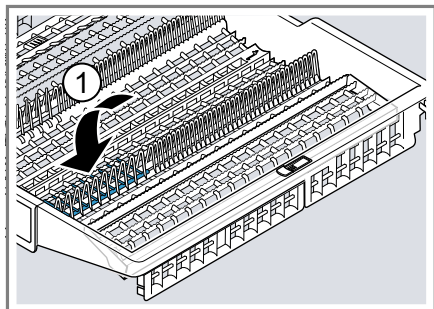
1. Külgmise resti allapööramiseks suruge hooba ettepoole ① ja pöörake külgmise rest alla ②.



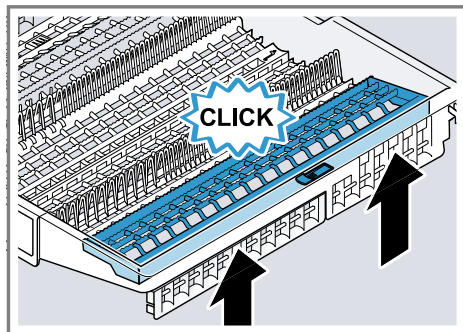
¹ Olenevalt seadme varustusest

et Enne esimest kasutamist

2. Hoidikute ümberpööramiseks suruge hooba ettepoole ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ①.



Nõuanne: Kui te soovite viia söögiriistade sahtli originaalasendisse, pöörake külgmist resti ülespoole, kuni see kuuldavalt fikseerub.



9.7 Nõudekorvide kõrgused

Seadke nõudekorvid sobivale kõrgusele.

Seadme kõrgus 81,5 cm söögiriistade sahtliga

Aste	Ülemine korb	Alumine korb
1 max ø	16 cm	30 cm/31 cm → Lk22
2 max ø	18,5 cm	27,5 cm
3 max ø	21 cm	25 cm

10 Enne esimest kasutamist

10.1 Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehaseseadistustele lähtestamist peate tegema seadistused. Ekraanile kuvatakse esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.

→ "Home Connect", Lk38

Nõue: Seade on paigaldatud ja ühendatud. → Lk12

1. Lisage spetsiaalsoola. → Lk26

2. Lisage loputusvahendit. → Lk27


3. Lülitage seade sisse. Lülitage seade sisse.

✓ Ekraan näitab esmakordse kasutuselevõtu seadistusi.

4. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab soovitud seadistust.

Märkus: Kui te valite seadistamisel esmakordse kasutuselevõtu Home Connect, teostage järgmised seadistused oma mobiilse lõppseadme Home Connect rakenduse kaudu.

Esmakasutuselevõtu seadistusi ja teisi põhiseadistusi → Lk34 saate alati seadmel või oma mobiilse lõppseadme Home Connect rakendusega muuta.

5. Vajutage – või + seni, kuni ekraan näitab sobivat väärtust.
Te saate muuta mitut seadistust.
6. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
7. Lisage pesuvahend → Lk28.
8. Käivitage kõrgeima puhastustemperatuuriga programm ilma nõudeta. → Lk33
Me soovitame võimalike veeplekkide ja teiste jääkide tõttu käitada seadet enne esimest kasutamist ilma nõudeta.

11 Pehmendusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajääke nõudele ja pesukambrile ning võib ummistada seadme osi. Heade loputustulemuste saavutamiseks saate vett pehmendusseadme ja spetsiaalsoolaga pehmendada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmendada.

11.1 Veekareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadme vee karedusastme seadistatavate väärtuste ülevaate. Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõttelt või määrata vee-kareduse testriga.

Vee karedusaste °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Seadistusväärtus
0 - 6	pehme	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	pehme	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	keskmine	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	keskmine	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	keskmine	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	kare	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	kare	5,5 - 8,9	31 - 50

Märkus: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.



→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lk25

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite nõudepesumasina spetsiaalsoolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

→ "Pehmendusseadme väljalülitamine", Lk26

11.2 Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk25
2. Vajutage .
3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
4. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab "Water hardness".

et Pehmendusseade

5. Vajutage – või + seni, kuni sobiv vee karedusaste on seadistatud. Tehases on seadistatud väärtus 13 - 16.
 6. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit **i**.
- ✓ Pehmendusseade on seadistatud.

11.3 Spetsiaalsool

Spetsiaalsoolaga saate vett pehendada.

Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamise näidik põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoolamahutisse spetsiaalsoola. Spetsiaalsoola kulu sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on spetsiaalsoola kulu.

TÄHELEPANU

Pesuvahend võib veepehmendusseadet kahjustada.

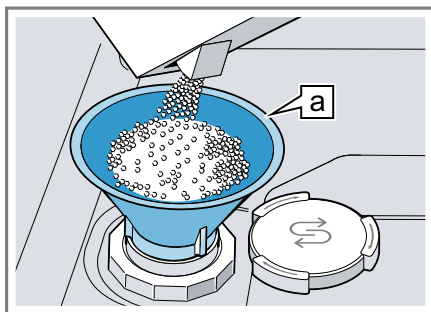
- ▶ Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.

Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- ▶ Et ülejoosnud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage.
2. Esmakordsel kasutuselevõtul: täitke varumahuti täielikult veega.
3. **Märkus:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola. Ärge kasutage soolatablette. Ärge kasutage söögisoola.

Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Lehter **a**¹

Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

4. Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

11.4 Pehmendusseadme väljalülitamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik segab, nt kui te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite spetsiaalsoola lisamisnäidiku välja lülitada.



Märkus

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehmendusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.
- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoolast loobuda.

1. Vajutage **o**.

¹ Olenevalt seadme varustusest

2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
 3. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab "Water hardness".
 4. Vajutage – või + seni, kuni ekraan näitab 0 - 6.
 5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
- ✓ Pehmendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisinäidik on inaktiiveritud.

Märkus: Jälgige soola aseainetega kombineeritud puhastusvahenditelt ühekomponendilistele puhastusvahenditele ümberseadistamisel, et seadistate pehmendusseadme uuesti sobivale vee karedusastmele.
→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lk25

11.5 Pehmendusseadme regenererimine

Pehmendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehmendusseadme regenererimist.

Pehmendusseadme regenererimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenererimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaate pehmendusseadme regenererimisel.

Pehmendusseadme regenererimine x pesutsükli järel	6
Täiendav tööaeg minutites	7
Vee lisakulu liitrites	5
Elektrienergia lisakulu kWh	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva

standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 13 - 16 °dH juures.

12 Loputusseade

12.1 Loputusvahend

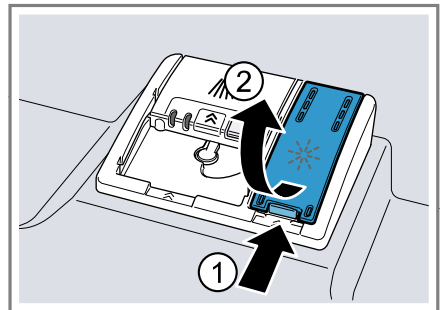
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

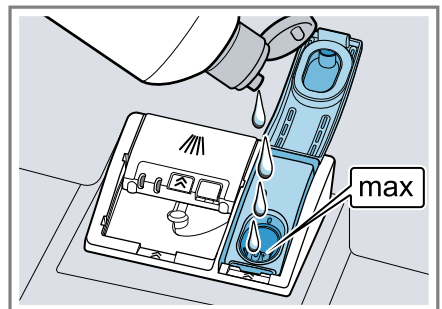
Loputusvahendi lisamine

Kui ekraan näitab "Please add rinse aid.", lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahu kaanel keelt ① ja tõstke see üles ②.






2. Lisage loputusvahendit kuni märgiseni max.



3. Kui loputusvahend on üle jooks-
nud, eemaldage see pesukambri-
st. Ülevoolanud loputusvahend võib
loputustsüklis tekitada ülemäärast
vahtu.
 4. Sulgege loputusvahendi varumahu-
ti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

12.2 Loputusvahendi lisamis- koguse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeple-
kid, muutke loputusvahendi lisamis-
kogust.




1. Vajutage .
 2. Põhiseadistuste avamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit .
 3. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab
"Rinse aid dispenser".
 4. Vajutage – või + seni, kuni sobiv
loputusvahendi lisamiskogus on
seadistatud.
 - Madal aste lisab loputustsüklile
vähem loputusvahendit ja
vähendab triipusid nõudel.
 - Kõrge aste lisab loputustsüklile
rohkem loputusvahendit,
vähendab veeplekke ja tagab
parema kuivatustulemuse.
 5. Seadistuste salvestamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit .
- ✓ Nõudepesuvahendi lisamiskogus
on seadistatud.

12.3 Loputusseadme väljalüli- tamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik
segab, nt kui te kasutate loputusva-
hendi komponendiga kombineeritud
pesuvahendeid, võite loputusseadme
välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon
on kombineeritud pesuvahendite kor-
ral piiratud. Kui te kasutate loputusva-

hendit, saavutate enamastri paremad
tulemused.

1. Vajutage .
 2. Põhiseadistuste avamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit .
 3. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab
"Rinse aid dispenser".
 4. Vajutage – või + seni, kuni ekraan
näitab 0.
 5. Seadistuste salvestamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit .
- ✓ Loputusseade on välja lülitatud lo-
putusvahendi lisamisnäidik on
inaktiveeritud.

Märkus: Jälgige loputusvahendi kom-
ponendiga kombineeritud puhastus-
vahenditelt ühekomponendilistele
puhastusvahenditele ümbersea-
distamisel, et seadistate loputussead-
me uuesti sobivale loputusvahendi li-
samiskogusele.

→ "Loputusvahendi lisamiskoguse
seadistamine", Lk28

13 Pesuvahendid

13.1 Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis
sobib teie nõudepesumasina-
ga. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid
kui ka kombineeritud pesuvahendid.
Optimaalsete pesutulemuste ja
kuivatustulemuste saavutamiseks
kasutage soolo-pesuvahendit koos
spetsiaalsolea → Lk26 ja loputusva-
hendi → Lk27 eraldi kasutamisega.
Moodsate, tõhusatoimeliste pesuva-
hendite retseptuur on peamiselt ma-
dala leelise sisaldusega ensüümide-
ga. Ensüümid lagundavad tärklisi ja
lahustavad valku. Värviliste plekkide,
nt tee või ketšupi eemaldamiseks
kasutatakse tavaliselt hapniku baasil
valmistatud pleegitusvahendit.

Märkus: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Tabletid

Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida.

Lühendatud programmide korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendite jäägid. See võib puhastustoimet piirata.

Pulbrilised pesuvahendid

Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud programmide korral. Doseerimist saab vastavalt määrdumisasastele kohandada.

Vedelad pesuvahendid

Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud programmidega ilma eelpesuta.

Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambriks välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist:

- Valige ainult ilma eelpesuta programm.
- Ärge seadistage programmi käivitamiseks aja eelvalikut.

Doseerimist saab vastavalt määrdumisasastele kohandada.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid. Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrdumisasastele individuaalselt kohandada.

Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt spetsiaalsoola → *Lk26* ja loputusvahendit → *Lk27*.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks pesuvahendile ka loputusvahendit ja soola aseaineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

13.2 Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadmekahjustusi või ohustada tervist.

Käsi pesuvahendid

Käsi pesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadmekahjustusi.

Kloori sisaldavad pesuvahendid

Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

13.3 Juhised pesuvahendite kohta

Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

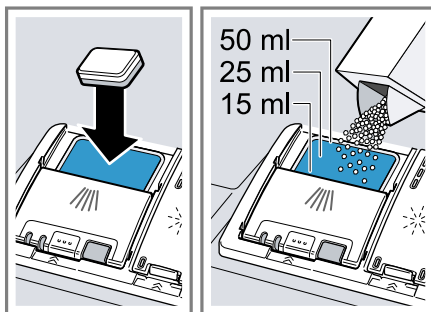
et Pesuvahendid

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.
- Seadistage loputusseade ja pehmendusseade vastavalt kasutatavale soolo-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saab vastavalt tootja andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud kindla vee karedusastmeni, enamasti 21 °dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovitame me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambri sisse.
- Ka siis, kui loputusvahendi lisamisnäidik ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremad tulemused.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

13.4 Pesuvahendi lisamine

1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.

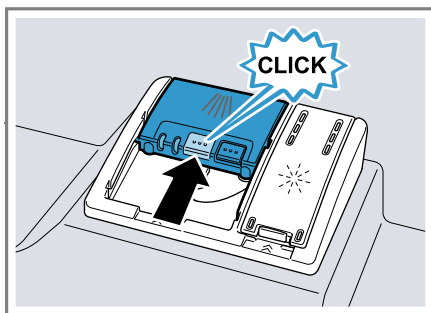
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambri sisse.



Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse. Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja dooseringisjuhiseid ja pesuvahendi kambri dooseringisjaotust.

Normaalse määrdumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrdunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbriline pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambri sisse. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal dooseringis. Selleks et tablett saaks

optimaalselt lahustuda, ärge aseta-ge tabletkaussi esemeid.

Nõuanne: Kui te kasutate pulbrilist pesuvahendit ja valite eelpesuga programmi, võite täiendavalt veidi pesuvahendit panna seadme siseuksele.

14 Nõud

Peske ainult nõudepesumasina sobivaid nõusid.

Märkus: Klaaside dekoor, alumii-niemesemed ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsükli muutuda plekiliseks.

14.1 Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks. Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

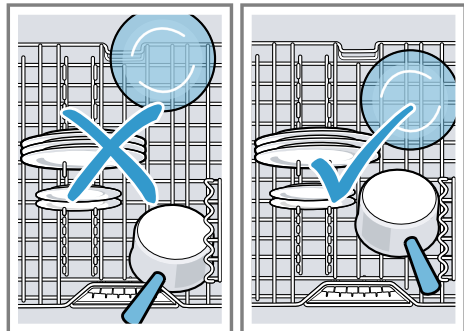
Põhjus	Soovitus
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Puidust söögiriistade ja nõude osad ▪ Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud ▪ Mitte kuumuskindlad plastosad ▪ Vasest ja tinast nõud ▪ Tuha, vaha, määrdeaine ja värviga mäardunud nõud ▪ Väga väikesed nõud 	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis põhjustab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistanud nõusid säästvana.
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige tönduslikud või tööstuslikud, ei ole koos alumiiniumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige tönduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiiniumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamate temperatuuridega programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

14.2 Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

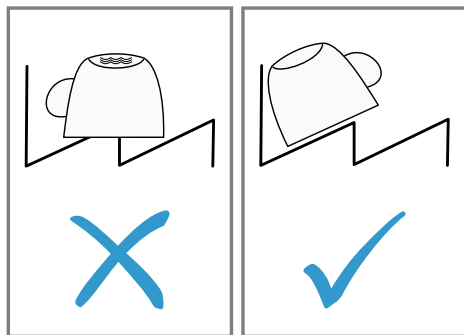
Märkus: Laadige nõudekorve nii, et üleulatuvad nõudeosad ei takista ukse sulgemist. Üleulatuvad nõudeosad võivad tekitada olukorra, et programmi ajal surutakse seadme üks lahti ning ukse piirkonnas võib väljuda

auru ja vett. See võib kahjustada teie integreeritavat mööblit.



Nõuanded

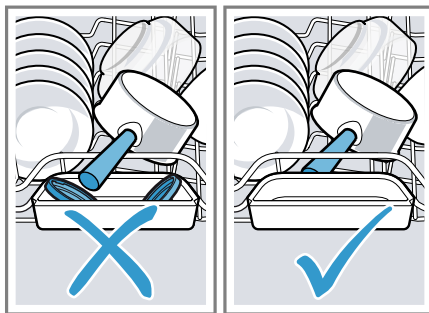
- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Meie internetilehelt leiate näiteid, kuidas saate oma nõusid efektiivselt paigutada.
- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse kuni etteantud arv nõudekomplekte (standardlaetus nõude ja söögiriistadega).
→ "Tehnilised andmed", Lk51
- Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.

2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:

- Paigutage tugevasti määrduvad nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjõega töötu saavutate parema pesutulemuse.
- Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
- Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
- Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
- Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörelda.
- Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



14.3 Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS Vigastusoh!

Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on löögitundlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.

- ▶ Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.

1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määrdumist ning vajaduse korral puhastage.
→ "Puhastamine ja hooldamine", Lk39

15 Põhimõtteline käsitsemine

15.1 Seadme ukse avamine

1. Kui põhiseadistuses on seadistatud "Door Opening" "Single push", vajutage üleval keskel seadme uksele.
 2. Kui seadistus "Child-proof lock" või "Double push" on aktiveeritud, vajutage üleval keskel kaks korda väikese vahega seadme ust.
- ✓ Seadme uks avaneb automaatselt.

Nõuanne: Kui te kasutate monteeritud ukse käepidemega seadet, aktiveerige seadistus "Push deactivated".

15.2 Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutage ☺.
- Eelseadistatud on programm Eco 50°.
- Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määrdu- nud nõudele. See on kõige ökonoomsem kombineeritud energiakulu ja veekuluga programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini määrusele. Kui te seadet 10 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

15.3 Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- ▶ Vajutage sobivat programminuppu.
- ✓ Programm on seadistatud ja programminupp vilgub.

15.4 Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Märkus: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.

- ▶ Vajutage sobiva lisafunktsiooni klahvi.
→ "Lisafunktsioonid", Lk20
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni klahv vilgub.

15.5 Aja eelvaliku seadistamine

Te saate programmi käivitumist kuni 24 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage ☹.
2. Vajutage – või + seni, kuni ekraan näitab sobivat aega.
Olenevalt aja näidu seadistusest kuvatakse ekraanile programmi lõpp "Finish in" (nt 3h 25min) või "Finish at" (nt kell 15:20). Seda seadistust saate põhiseadistustes muuta.
3. Aja eelvaliku aktiveerimiseks vajutage Start.

Märkus: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage umbes 4 sekundit Reset 4 sec..

15.6 Programmi käivitamine

- ▶ Vajutage Start.
- ✓ Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uk-

sest allapoole olekuteave ajavaliku, programmi või järelejäänud aja kohta. Kui sokliliist on paigaldatud ettepoole või seade seisab põrandast kõrgemal ja kogu esikülg on ühetasane, ei ole optilist näitu näha.

- ✓ Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "Finished".

Märkused

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise nõudekorvi käepidemena. Need võiksid osaliselt lahustunud tableti-ga kokku puutuda.
- Te saate jooksvat programmi vahetada ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ "Programmi katkestamine", Lk34
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

15.7 Programmi katkestamine

Märkus: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lükatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate,

16.1 Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Time setting	00:00 - 24:00	Aktuaalse kellaaja seadistamine. Seadistus sõltub seadistatud kellaaja vormingust.
Time format	12 h	Kellaaja vormingu seadistamine.

et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Avage seadme ust ettevaatlikult.
2. Vajutage ☹.
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.
3. Programmi jätkamiseks vajutage ☹.

15.8 Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või käivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

- ▶ Vajutage umbes 4 sekundit Reset 4 sec..
- ✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.

15.9 Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid ohutu kasutamise → Lk10 kohta.
2. Vajutage ☹.

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal ☹, siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

16 Põhiseadistused


Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
	24 h ¹	
Time display	In hours Time ¹	Seadistage programmi lõpu ajanäit. "Finish in" näitab programmi järelejäänud kestust, nt 3h 25min. "Finish at" näitab programmi lõpu kella-aega, nt kell 15:20.
Sprache/Language	Vaata valikut seadmel.	Menüü keele seadistamine.
Water hardness	0 - 50 13 - 16 keskmine ¹	Vee kareduse seadistamine. → " <i>Veekareduse seadistuste ülevaade</i> ", Lk25
Rinse aid dispenser	0 - 6 5 ¹	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine või väljalülitamine. → " <i>Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine</i> ", Lk28
Sensor setting	Standard ¹ Sensitive Very sensitive	Veesensori mustusetuvastuse seadistamine. → " <i>Sensorid</i> ", Lk11
Extra Dry	on off ¹	"Extra Dry" igaks käitamiseks sisselülitamine või väljalülitamine. Parema kuivatustulemuse saamiseks suurendatakse pesutsükli loputamise temperatuuri. Tööaeg võib vähesel määral pikeneda. Jälgige tundlikke nõude korral.
Water connection	Cold water ¹ Hot water	Külmaveeühenduse või soojaveeühenduse seadistamine. Seadistage seade ainult soojale veele, kui sooja vett valmistatakse energeetiliselt soodsalt ja on olemas sobiv seadestik, nt tsirkulatsioonitoruga päikeseenergiaseade. Vee temperatuur peaks olema vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C.
Eco forecast	on off ¹	Eco-proгноosi sisselülitamine või väljalülitamine. Programmivalikul näitab ekraan lühiajaliselt keskmist veekulu ja energiakulu.
Emotion Light	off	Seadme sisevalgustuse sisselülitamine või väljalülitamine.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
	On via main switch ¹ On on opening door	Sisevalgustus lülitub avatud seadme ukse korral automaatselt 10 minuti pärast välja.
Time light	on ¹ off	"Time light" sisselülitamine või väljalülitamine. Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole olekuteave, nt järelejäanud tööaeg. Kui sokliliist on paigaldatud ettepoole või seade seisab põrandast kõrgemal ja kogu esikülg on ühetasane, ei ole optilist näitu näha.
Start programme	Eco 50°C ¹ Last programme	Seadme sisselülitamisel eeldefineeritud programmi seadistamine.
Tone volume	Mitme astmega skaala.	Programmi lõpu helisignaali tugevuse seadistamine. Aste 0 lülitab helisignaali välja.
Button volume	Mitme astmega skaala	Käsitsemisel nuppude helitugevuse seadistamine. Aste 0 lülitab nupuhelid välja.
Door Opening	Single push ¹ Child-proof lock Double push Push deactivated	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seadistusega "Single push" on elektriline ukse avamine aktiveeritud. Te avate seadme ukse, kui vajutate üks kord üleval keskel seadme ust. ▪ Seadistusega "Child-proof lock" on elektriline lapselukkk aktiveeritud. Te avate seadme ukse, kui vajutate kaks korda üleval keskel seadme ust. Automaatne ukse avamine inaktiveeritakse kuivatusfaasi ajal. ▪ Seadistusega "Double push" avage seadme uks, selleks vajutage kaks korda üleval keskel seadme ust. Ukse automaatse avamise seadistus jääb kuivatusfaasi ajal muutumatuks. ▪ Seadistusega "Push deactivated" on elektriline ukse avamine inaktiveeritud. Te avate seadme ukse monteeritud ukse käepidemega. <p>→ "Lapselukkk", Lk10</p>



¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)


Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Efficient Dry	off On in all program- mes On with Eco 50° ¹	Kuivatusfaasi ajal seadme ukse auto- maatse avamise aktiveerimine või inak- tiveerimine. Kui funktsioon on aktiveeritud, võib töö- aeg pikeneda. → "Efficient Dry", Lk12
Wi-Fi	on off	Juhtmevaba võrguühenduse sisselüli- tamine või väljalülitamine. Põhiseadistus "Wi-Fi" on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Connect rakendusega ühendanud. → "Home Connect", Lk38
Remote Start	off Manual Permanent	Aktiveerige või inaktiveerige . → "Remote Start"  , Lk38 See põhiseadistus on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Connect rakendusega ühendanud. → "Home Connect", Lk38
Greeting	on ¹ off	Seadme sisselülitamisel kaubamärgi näidu sisselülitamine või väljalülitamine.
Factory setting	Reset	Muudetud seadistuste lähtestamine tehaseolekule. Tuleb teha esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

16.2 Põhiseadistuste muutmi- ne



Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.

→ "Home Connect", Lk38

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
3. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab soovitud seadistust.
4. Vajutage – või + seni, kuni ekraan näitab sobivat väärtust.
Te saate muuta mitut seadistust.

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit .

16.3 Kellaaja seadistamine

1. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit .
2. Vajutage > seni, kuni ekraan näitab "Time setting".
3. Vajutage – või + seni, kuni ekraan näitab soovitud kellaega.
– ja + pikemal vajutamisel muutu-
vad seadistusväärtused 10-minu-
tiliste sammudega.
4. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit .

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

17 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõpp-seadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone.

Teenused Home Connect ei ole igas riigis saadaval. Funktsiooni Home Connect saadavus sõltub teenuse Home Connect saadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi¹) ja Home Connect rakendusega.

Rakendus Home Connect juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Järgige juhiseid ning rakenduses Home Connect esitatud märkuseid.

Märkus: Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhitte seadet rakenduse Home Connect abil.

→ "Ohutus", Lk4

17.1 Home Connecti seadistamine

Nõue: Seadmehel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.

1. Skaneerige QR-kood.



QR-koodi abil saate installida Home Connect rakenduse ja oma seadme ühendada.

2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

17.2 Remote Start



Home Connect rakenduse abil saate seadme käivitada oma mobiilse lõpp-seadmega.

Nõuanne: Kui te seadistate selle funktsiooni põhiseadistustes → Lk37 "Permanent", on kaugkäivituse funktsioon püsivalt aktiveeritud ja te saate oma seadet igal ajal mobiilse lõpp-seadmega käivitada.

Remote Start aktiveerimine

Kui te olete seadistanud selle funktsiooni põhiseadistustes "Manual", aktiveerige funktsioon oma seadmehel.

Nõuded

- Seade on teie WLAN-koduvõrguga ühendatud.
- Seade on Home Connect rakendusega ühendatud.
- Selle funktsiooni põhiseadistustes → Lk37 on "Manual" seadistatud.
- Programm on valitud.
- ▶ Vajutage . Kui te avate seadme ukse, on funktsioon automaatselt inaktiveeritud.
- ✓ Nupp  põleb.

¹ WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerimiseks vajutage ☐.

17.3 Smart Start ¹

"Smart Start" määrab programmi käivitamiseks automaatselt optimaalsema ajahetke.

Home Connect rakenduse abil saate funktsiooni aktiveerida ja inaktiveerida.

"Smart Start" aktiveerimine

Nõuded

- "Smart Start" on Home Connect rakenduse abil aktiveeritud.
- Aja ja energia eelistused on Home Connect rakenduses seadistatud.

1. Vajutage ☐.

✓ Ekraanile kuvatakse valitud programmi optimaalne käivitusaeg ja lõpuaeg.

2. Vajutage Start.

✓ "Smart Start" on aktiivne.

✓ Programm käivitub kui optimaalne ajahetk on saavutatud.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerite ühekordselt, selleks vajutage ☐.

17.4 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).

- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

18 Puhastamine ja hooldamine

18.1 Pesukambri puhastamine

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

▶ Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.

1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
2. Lisage pesuvahendi kambrisse pesuvahendit.
3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
4. Käivitage programm ilma nõudeta.
→ Lk33

18.2 Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.
→ "Ohutu kasutamine", Lk10

¹ Olenevalt seadme varustusest

18.3 Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehoolduse nõuandeid.

Abinõu	Eelis
Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juht-	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.

Abinõu	Eelis
paneel regulaarselt niiske lapi ja pesuvahendiga puhtaks.	
Jätke pikema seisuaja korral seadme uks paokile.	Sellega välditakse ebameeldiva lõhna teket.

18.4 Masina hooldus

Ladestused võivad tekitada teie seadmele tõrkeid, nt toidujääkide ja katlakivi tõttu. Tõrgete vältimiseks ja lõhna vähendamiseks puhastage seadet regulaarsete ajavahemike järel.

Masina hooldus on koos masina hooldusvahendite ja puhastusvahenditega sobiv programm teie seadme hooldamiseks.

Nõuanne: Meie testitud ja heakskiidetud nõudepesumasinatele ettenähtud masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit saate internetist aadressil <https://www.bosch-home.com/store> või klienditeeninduse kaudu.

Masina hooldus on pesuprogramm, mis eemaldab ühes pesutsükliis erinevad ladestused. Pesemine toimub kahes faasis:

Faas	Eemaldamine	Pesuvahendid	Paigutus
1	Rasv ja katlakivi	Vedel masina hooldusvahend või pulbriline masinast katlakivieemaldusvahend.	Seadme siseruumi, nt pudel söögiriistade korvi või pulber siseruumi.
2	Toidujäägid ja ladestused	Masina puhastusvahend	Pesuvahendi kamber

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks doseerib programm puhastusvahendeid üksteisest eraldi vastavas puhastusfaasis. Selleks tuleb puhastusvahendid õigesti paigutada.


Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitakse esipaneelil, teostage Masina hooldus ilma nõudeta. Pärast Masina hooldus teostamist näit kustub. Kui teie seadmel ei ole meeldetuletusfunktsiooni, soovitame me teostada masina hooldus iga 2 kuu järel.

Masina hooldus teostamine

Märkused

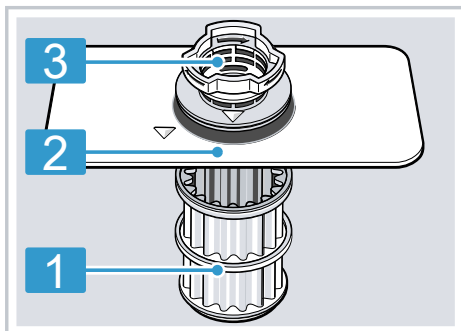
- Käivitage programm Masina hooldus ilma nõusid sisse panemata.
- Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit.
- Jälgige, et seadme pesuruumis ei oleks alumiiniumesemeid, nt õhupuhastite rasvafiltreid või alumiiniumpotte.

- Kui te pole Masina hooldus pärast 3 pesutsükli teostanud, kustub Masina hooldus näit automaatselt.
- Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks jälgige puhastusvahendite korrektset paigutamist.
- Järgige ohutusjuhiseid masina hooldusvahendite ja masina puhastusvahendite pakenditel.
- Lülitage funktsioon sisse.
→ "Extra Clean Zone", Lk22

1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Puhastage sõelad.
 3. Paigutage masina hooldusvahend seadme siseruumi.
Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit.
 4. Valage masina puhastusvahendit puhastuskambrisse kuni see on täielikult täidetud.
Ärge täiendavalt seadme siseruumi masina puhastusvahendit lisage.
 5. Vajutage .
 6. Vajutage Start.
- ✓ Masina hooldus teostatakse.
✓ Kui programm on lõppenud, siis Masina hooldus näit kustub.

18.5 Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.



1 Mikrosõel

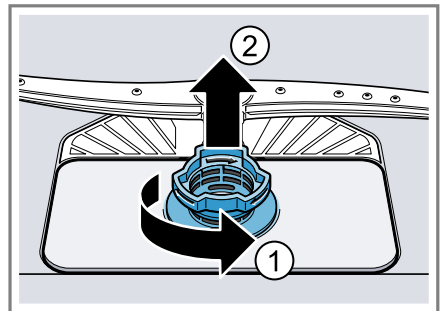
2 Peensõel

3 Jämesõel

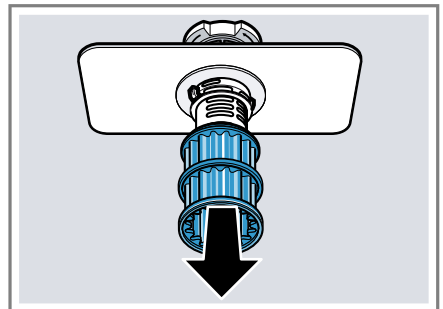
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

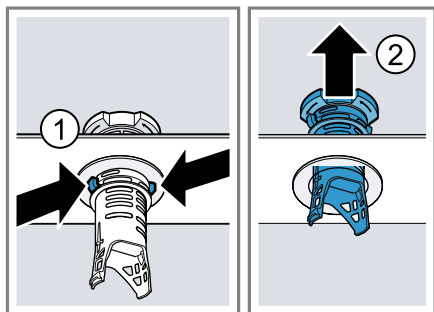
1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva ① ja võtke sõelasüsteem välja ②.
 - ▶ Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.



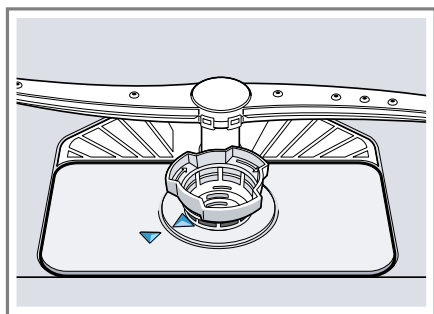
3. Tõmmake mikrosõel allapoole ära.



4. Suruge kinnitusnina kokku ① ja võtke jämesõel ülespoole välja ②.



5. Puhastage sõelaelemendid voolava vee all. Puhastage hoolikalt jämesõela ja peensõela vahel mustuserant.
6. Monteerige sõelasüsteem kokku. Jälgige, et jämesõelal oleksid kinnitusnina fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse ja keerake jämesõela päripäeva.
- ▶ Jälgige, et noolemärgid oleksid kohakuti.



Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakendus teavitab teid, kui peate sõelad puhastama.

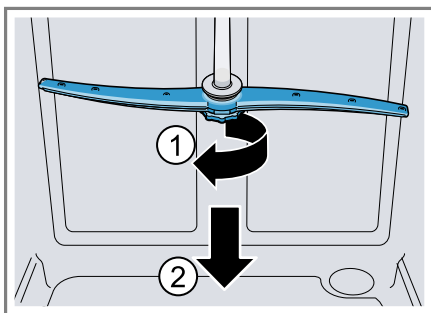
→ "Home Connect", Lk38

18.6 Pihustitorude puhastamine

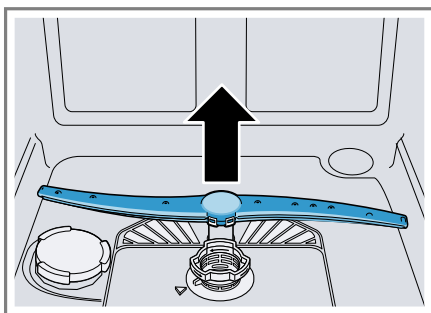
Kattlakivi ja pesuvee mustus võivad blokeerida ja pihustitorude düüsid ja

laagrid. Puhastage pihustitorusid regulaarselt.

1. Keerake ülemine pihustitoru ① lahti ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitoru ülespoole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihustikonsoolide väljastusdüüside ummistumist ja vajadusel korral eemaldage võõrkehad.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
- ✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.
5. Paigaldage ülemine pihustitoru ja kruvige kinni.

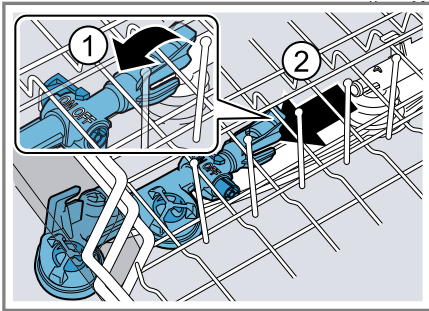
18.7 Extra Clean Zone-i puhastamine

Pesuvees sisalduv lubi ja mustus võivad düüsid ummistada.

Märkus: Käitage seadet alati monteeritud Extra Clean Zone'iga.

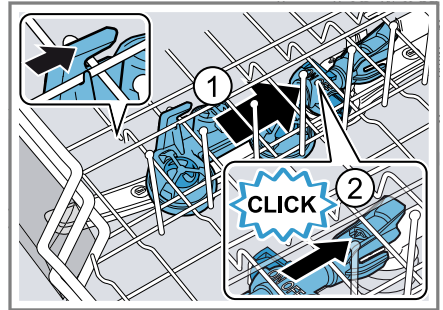
1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.

2. Tõmmake Extra Clean Zone'i plaat ülespoole ① ja tõmmake ettepoole välja ②.



3. Seadke siiber asendisse ON.
4. Puhastage voolava vee all.

5. Kinnitage Extra Clean Zone ülemisse nõudekorvi ja fikseerige ①.



- Jälgige, et kinnitused on õiges asendis.
✓ Extra Clean Zone fikseerub kuuldavalt ②.
6. Lükake ülemine nõudekorv sisse.

19 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldeskeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

Nõuanded

- Ühendage seade püsivalt Home Connect-rakendusega, et saada automaatselt tarkvaravärskendusi. Nii kõrvaldatakse vead, parandatakse võimsust ja lisatakse uusi funktsioone.
- Lisateavet ja selgitusi tõrgete kõrvaldamise kohta leiate veebist, kui skannite tiitellehel oleva QR-koodi, ja meie veebilehelt www.bosch-home.com.

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.


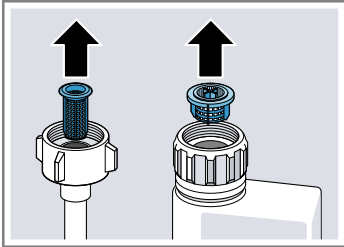
Rike




Põhjus ja tõrkeotsing



Näit „Vee pealevoolu kontrollimine” vilgub



Esineb tehniline tõrge.

1. Vajutage ①.
2. Tõmmake seadme võrgupistik välja või lülitage kaitse välja.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Näit „Vee pealevoolu kontrollimine” vilgub	<ol style="list-style-type: none"> 3. Oodake vähemalt 2 minutit. 4. Ühendage seadme võrgupistik pistikupessa või lülitage kaitse sisse. 5. Lülitage seade sisse. 6. Kui probleem esineb uuesti: <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vajutage . ▶ Sulgege veekraan. ▶ Tõmmake võrgupistik välja. ▶ Võtke ühendust klienditeenindusega → Lk50 ja nimetage veakood.
E:3000 põleb.	<p>Veekaitsesüsteem on aktiveeritud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sulgege veekraan. 2. Ärge lahutage seadet vooluvõrgust. 3. Kutsuge klienditeenindus → Lk50.
E:3100 põleb.	<p>Veekaitsesüsteem on aktiveeritud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sulgege veekraan. 2. Ärge lahutage seadet vooluvõrgust. 3. Kutsuge klienditeenindus → Lk50.
E:3200 või vee pealevoolu näit põleb.	<p>Pealevooluvoolik on murdunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt. <hr/> <p>Veekraan on suletud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avage veekraan. <hr/> <p>Veekraan on kinni või lubjastunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avage veekraan. <p>Vooluhulk peab avatud vee pealevoolu korral olema vähemalt 10 l/min.</p> <hr/> <p>Sõelad pealevoolu- või AquaStopi voolikus on ummistunud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lülitage seade välja. 2. Tõmmake võrgupistik välja. 3. Keerake veekraan kinni. 4. Keerake veeühendus lahti. 5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel
	
	<ol style="list-style-type: none"> 6. Puhastage sõel. 7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:3200 või vee pealevoolu näit põleb.	<p>8. Keerake veeühendus külge. 9. Kontrollige veeühenduse tihedust. 10. Looge vooluvarustus. 11. Lülitage seade sisse.</p>
E:3400 põleb.	<p>Vesi jookseb pidevalt seadmesse.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sulgege veekraan. 2. Ärge lahutage seadet vooluvõrgust. 3. Kutsuge klienditeenindus → Lk50.
E:6102 põleb.	<p>Ei ole seadme viga. Äravoolupump on blokeeritud või äravoolupumba kate on lahti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Puhastage heitveepump. → "Heitveepumba puhastamine", Lk48 2. Fikseerige heitveepumba kate õigesti. → "Heitveepumba puhastamine", Lk48 
E:6103 põleb. Vett ei pumbata välja.	<p>Ei ole seadme viga. Sifooni ühendus on veel suletud või heitveevoolik on murdunud või ummistunud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel. 2. Paigaldage tühendusvoolik ilma murdekohtadeta. 3. Eemaldage jäägid. 
	<p>Ei ole seadme viga. Äravoolupump on blokeeritud või äravoolupumba kate on lahti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Puhastage heitveepump. → "Heitveepumba puhastamine", Lk48 2. Fikseerige heitveepumba kate õigesti. → "Heitveepumba puhastamine", Lk48 
E:9240 põleb.	<p>Sõelad on määrdunud või ummistunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", Lk41

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
E:9240 põleb.	
Kõik LEDid põlevad või vilguvad.	<p>Võidakse paigaldada tarkvaravärskendus.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Oodake, kuni tarkvaravärskendus on paigaldatud. See toiming võib kesta umbes 30 minutit.2. Kui seade ei ole 30 minuti pärast käitamiseks valmis, teostage lähtestamine.<ul style="list-style-type: none">▶ Vajutage umbes 4 sekundit pealülitit.✓ Seade lähtestatakse.
	<p>Elektronika avastas vea.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vajutage umbes 4 sekundit pealülitit. → "<i>Käsitsuselemendid</i>", Lk15 Seade lähtestatakse ja käivitatakse uuesti.2. Kui probleem esineb uuesti:<ul style="list-style-type: none">▶ Lülitage seade välja.▶ Tõmmake pistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.▶ Oodake vähemalt 2 minutit.▶ Lülitage elektrikilbis kaitse sisse või ühendage pistik.▶ Lülitage seade sisse.3. Kui probleem esineb uuesti:<ul style="list-style-type: none">▶ võtke ühendust klienditeenindusega. → "<i>Klienditeenindus</i>", Lk50
Toidujäägid nõudel.	<p>Nõud on paigutatud liiga lähestikku või nõudekorv on ülemäära täis.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu.2. Vältige kokkupuutumist.
	
	<p>Pihustitoru pöörlemine on takistatud.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörlemist.
	<p>Pihustitoru düüsid on ummistunud.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Puhastage pihustitorud. → "<i>Pihustitorude puhastamine</i>", Lk42

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Toidujäägid nõudel.	 <p>Sõelad on mustunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhastage sõelad. → <i>"Sõelte puhastamine", Lk41</i>
	 <p>Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paigaldage sõelad õigesti. → <i>"Sõelasüsteem", Lk41</i> 2. Fikseerige sõelad.
	<p>Valitud liiga nõrk pesuprogramm.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valige tugevam pesuprogramm. → <i>"Programmide", Lk17</i> ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust. → <i>"Sensorid", Lk11</i>
	<p>Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust. → <i>"Sensorid", Lk11</i>
	<p>Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kalduga nurkadesse.
	<p>Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele. → <i>"Ülemine nõudekorv", Lk21</i>
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögiriistadel.	<p>Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seadke loputusseade madalamale astmele. → <i>"Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk28</i> <p>Loputusvahendit ei ole sisse valatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lisage loputusvahendit. → <i>"Loputusvahendi lisamine", Lk27</i>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögiriistadel.	<p>Pesuvahendi jäägid on loputamise programmiitsükli olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "Nõude paigutamine", Lk31 <p>Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat. <p>Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. ▶ Kohandage sensortehnika tundlikkust. → "Sensorid", Lk11
Roostejäljed söögiriistadel.	<p>Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kasutage roostekindlaid nõusid. <p>Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ärge peske roostetavaid osi. <p>Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Eemaldage mahaläinud spetsiaalsool pesukambri. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambri või tabletkausis.	<p>Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörelda. <p>Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambri.
Spetsiaalsoola lisamise näidik põleb.	<p>Spetsiaalsool puudub.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lisage spetsiaalsoola → Lk26. <p>Sensor ei tuvasta spetsiaalsoola tablette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.

19.1 Heitveepumba puhastamine

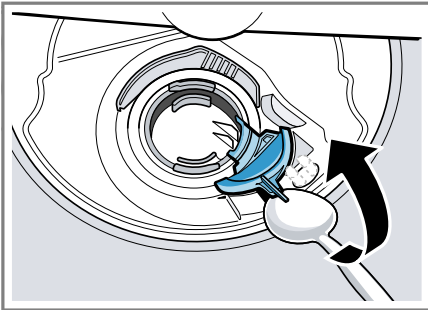
Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumba.

⚠ HOIATUS Vigastusoh!

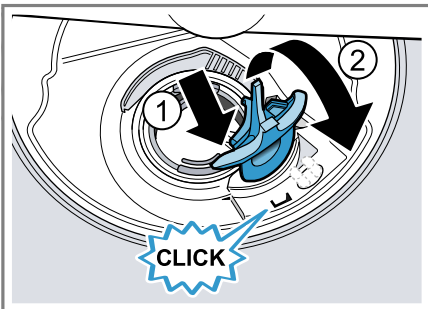
Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.

► Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.
4. Koguge olemasolev vesi kokku. Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sissepoole kaldu üles ja eemaldage.
- ✓ Nüüd ulatute käega tiivikuni.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.
8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.

9. Paigaldage sõelasüsteem.
10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.
11. Ühendage seade vooluvõrku.

20 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

20.1 Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

20.2 Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- Tühjendage seade.
→ "Seadme transportimine", Lk49

20.3 Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Märkus: Selleks et veejääke ei satuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmest välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. Lülitage seade sisse. → Lk33
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ "Programmide", Lk17

5. Käivitage programm. → Lk33
6. Seadme tühendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ "Programmi katkestamine", Lk34
7. Lülitage seade välja. → Lk34
8. Sulgege veekraan.
9. Veejääkide eemaldamiseks sead-
mest vabastage pealevooluvoolik
ja laske välja voolata.

20.4 Kasutatud seadme jäät- mekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukus-
tada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

► Kasutusest kõrvaldatud seadmetel
tõmmake võrgujuhtme võrgupistik
välja, lõigake võrguühenduskaabel
läbi ja purustage seadme ukسلukk
sedavõrd, et seadme uks enam ei
sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik
välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlik-
ku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäit-
lusviiside kohta saate oma müügi-
esindajalt ning oma valla- või linna-
valitsusest.



Käesolev seade on
märgistatud vastavalt di-
rektiivile 2012/19/EL
elektri-ja elektroonika-
seadmete jäätmete kohta.
Direktiiv sätestab elektri-
ja elektroonikaseadmete
jäätmete tagastamise ja

ringlussevõtu raamtingi-
mused Euroopa Liidus.

21 Klienditeenindus

Toimivuse seisukohalt olulisi öko-
disaini määrusele vastavaid originaal-
varuosi saate meie müügiesindusest
tellida vähemalt 10 aasta jooksul ala-
tes seadme turulelaskmisest Euroopa
Majanduspiirkonnas.

Peale selle saate teisi toimivuse sei-
sukohalt olulisi ja säilivaid originaal-
varuosi tellida meie müügiesindusest
kuni 15 aasta jooksul alates seadme
turulelaskmisest.

Lisateavet saate meie müügiesindus-
test.

Märkus: Klienditeeninduse kasutami-
ne on tootja garantiitingimuste
raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiitaja ja
-tingimuste kohta oma riigis saate,
kui skännite QR-koodi lisatud do-
kumendil, mis käsitleb kontakte ja
garantiitingimusi, samuti meie hool-
dekeskusest, edasimüüjalt või meie
veebilehelt.

Klienditeeninduse kontaktandmed
leiate, kui skännite QR-koodi lisatud
dokumendil, mis käsitleb kontakte ja
garantiitingimusi, samuti meie veebi-
lehelt.

21.1 Tootenumber (E-Nr), toot- misnumber (FD) ja järje- korranumber (Z-Nr)

Kui võtate ühendust klienditee-
nindusega, vajate sündmuse numbrit
(E-Nr.), tootmisnumbrit (FD) ja järje-
korranumbrit (Z-Nr.), mille leiate
seadme tüübisildilt.

Tüübisildi leiate seadme ukse sise-
küljelt.

→ "Tutvumine", Lk14

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

21.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.
- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

22 Tehnilised andmed

Kaal	Max: 60 kg
Pinge	220–240 V, 50 Hz või 60 Hz
Elektriline toitevõimsus	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A
Veesurve	<ul style="list-style-type: none"> ■ vähemalt 50 kPa (0,5 bar) ■ maksimaalselt 1000 kPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Veetemperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	14 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1951361>¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL.

22.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

Toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“. ¹ Litsentsiteabe saate margitoote veebilehelt ka alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmemudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Vastav lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“
Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

23 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiata veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5-GHz-sagedusriba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

¹ Olenevalt seadme varustusest



Suur tänu Boschi kodumasina ostu eest!

Registreerige oma uus seade seade nüüd portaalis MyBosch ja saage sellest otse kasu:

- Eialased soovitused ja näpunäited teie seadme kohta
- Valikud garantii pikendamiseks
- Tarvikute ja varuosade soodushinnad
- Saadaval digitaalne kasutusjuhend ja kõik seadme andmed
- Lihtsam juurdepääs Boschi kodumasinate teenindusele

Tasuta ja lihtne registreerimine – aka mobiilseadmetel:

www.bosch-home.com/welcome



Vajate abi? Siit leiate.

Asjatundlik nõustamine teie Bosch kodumasinate kohta, abi probleemide korral või remont Bosch-ekspertide poolt.

Tutvuge kõikide mitmekülgsete võimalustega, kuidas Bosch saab teid abistada:

www.bosch-home.com/service

Kõikide riikide kontaktandmed on toodud lisatud teeninduskataloogis.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001933817 (060402) 650 P5

et